

CALENDR



CALENDAR

Blwyddyn Newydd Dda! Dyma fanylion am ddigwyddiadau sydd wedi eu cadarnhau ar gyfer yr hanner tymor. Cofiwch edrych ar y wefan, Twitter (@ygcwmbbran) a thanysgrifio i Schoop (10319) i dderbyn unrhyw ddiweddariadau.

Happy New Year! Here is the calendar of confirmed events and dates to note for this half term. Please also check the website, Twitter (@ygcwmbbran) and subscribe to Schoop (10319) to receive any updates.

Dyddiad/ Date:	Digwyddiad / Event:
15.1.2018	Cyfarfod C.Rh.A - 3:30 yn llyfrgell yr ysgol. / P.T.A Meeting - 3:30 in the school library.
18.1.2018	Bydd yr Arweinwyr Digidol yn treulio'r prynhawn yn Ysgol Panteg. / The Digital Leaders will spend the afternoon at Panteg.
18.1.2018	Gosod Farnais Fflworid ar gyfer plant Meithrin, Derbyn a Blwyddyn 1. / Fluoride application for Nursery, Reception and Year 1 pupils..
19.1.2018	Diwrnod Crefyddau'r Byd. / World Religion Day.
20.1.2018	Gala Nofio Cenedlaethol yr Urdd - Caerdydd. / Urdd National Swimming Gala - Cardiff. (Details to follow.)
24/25.1.2018	Gwylidwriaeth adar ysgolion. / Big Schools Birdwatch.
25.1.2018	Disgo Santes Dwynwen y G.Rh.A. 6.00yh yn neuadd yr ysgol. / P.T.A. Santes Dwynwen Disco 6:00pm in the school hall.
1.2.2018	Diwrnod Coch- gofynnwn yn garedig am gyfraniad o £1 ar gyfer Ysbyty Felindre (Manylion i ddilyn)/ Red day - we're kindly asking for a donation of £1 towards Velindre Hospital (Details to follow)
2.2.2018	Gweithdy Celf blynyddoedd 5 a 6 - yr ardal leol. / Year 5 and 6 Art workshop - the local area.
3.2.2018	C.Rh.A. yn pacio bagiau. (Manylion i ddilyn) / P.T.A. bag packing. (Details to follow)
6.2.2018	Prawf llygaid dosbarth Derbyn. / Vision Screening for Reception children.
6.2.2018	Diwrnod Diogelwch ar y we 2018. / Safer Internet Day 2018.
7.2.2018	Prawf llygaid dosbarth Derbyn. / Vision Screening for Reception children.
8.2.2018	Sioe gan Mewn Cymeriad - Taith yr Iaith i ddisgyblion CA2. / Drama for KS2 pupils - 'Taith yr Iaith'
9.2.2018	Gweithdy Celf blynyddoedd 3 a 4 - cerddoriaeth Cymru. / Year 3 and 4 Art workshop - Welsh music.
9.2.2018	Dydd Miwsig Cymru 2018. / Welsh Music Day 2018.
14.2.2018	Gwasanaeth gan y 'Dogs Trust' a gweithdy i flwyddyn 3. / Assembly by the Dogs Trust for KS2 and a workshop for Year 3.
15.2.2018	Taith blwyddyn 4 i Gaerdydd. (Llythyr ar y wefan) / Year 4 trip to Cardiff. (A copy of the letter is on the school website.)
15.2.2018	Gweithdai 'Mr Phormula' i ddisgyblion CA2. / 'Mr Phormula' Workshops for KS2 pupils.
16.2.2018	Diwrnod ola'r hanner tymor. / The last day of this half term.
19.2.2018 - 23.2.2018	Hanner tymor - bydd y disgyblion yn dychwelyd i'r ysgol ar ddydd Llun, Chwefror 26ain. Half term - the pupils will return to school on Monday, February 26th.

CLYBIAU AR ÔL YSGOL /EXTRA-CURRICULAR CLUBS

Dydd Mawrth Tuesday	Clwb Gwnio Bl. 3 - 3:30yp-4:30yp (Manylion i ddilyn) / Sewing Club for Year 3 - 3:30pm-4:30pm (Details to follow) Ymarferion Côr - 3:30yp - 4:30yp / Choir practice - 3:30pm - 4:30pm
Dydd Mercher Wednesday	Clwb yr Urdd i flynyddoedd 3 a 4 / Urdd Club for Years 3 and 4: 17/1/18 31/1/18 14/2/18 Clwb yr Urdd i flynyddoedd 5 a 6/Urdd Club for Years 5 and 6: 24/1/18 7/2/18
Dydd Iau Thursday	Clwb pêl-rwyd a phêl-droed i flynyddoedd 4, 5 a 6 o 3:30 - 4:30yh. / Netball and Football Club for Years 4, 5 and 6 from 3:30 - 4:30pm. Clwb Clebran i rieni - cyfle i'r rheini sy'n gallu siarad Cymraeg i gwrdd yn anffurfiol ac ymarfer a magu hyder 3:30-4:30yh (1.2.2018) Clwb Clebran for parents who can speak Welsh to meet and practise their language skills and gain confidence in an informal setting 3.30-4:30pm (1.2.2018)

YN OGYSTAL, CYNHELIR NIFER O GLYBIAU ALL-GYRSIOL YN YSTOD AMSER CINIO GAN GYNNWYS CLWB GWYDDBWYLL, GWYDDONIAETH, CLWB HWB A CHELF.

IN ADDITION, A NUMBER OF EXTRA-CURRICULAR CLUBS ARE HELD DURING LUNCHTIMES INCLUDING CHESS, SCIENCE, HWB CLUB AND ART.

TROWCH Y DUDALEN OS GWELWCH YN DDA. / PLEASE TURN OVER THE PAGE

Gwyliau yn ystod amser ysgol: / Holidays during term time:

Ni ddylid trefnu gwyliau yn ystod y tymor. Ni fyddant yn cael eu cymeradwyo a byddant yn cael eu marcio 'heb awdurdod'. Os yw presenoldeb eich plentyn o dan 93%, gallwch ddisgwyl i'r Swyddog Lles Addysg gysylltu â chi gan ei fod yn ymweld â'r ysgol yn wythnosol i fonitro presenoldeb.

Dylai rhieni sydd â phlant ym Mlynnyddoedd 2, 3, 4, 5 a 6 nodi bod y profion statudol bob amser yn cael eu cynnal o fewn pythefnos cyntaf Mai ac mae'n hanfodol bod eich plentyn yn yr ysgol yn ystod y cyfnod hwn. Cynhelir y profion eleni yn ystod yr wythnos **2il-9fed o Fai** ond gwneir llawer o waith paratoi yn arwain at y profion.

Rydym yn gwerthfawrogi bod amser teuluol yn bwysig iawn. Ar adegau, mae'r gwyliau yng Nghymru yn amrywio i'r rhai yn Lloegr ac o ganlyniad nid oes gwahaniaeth mor sylweddol mewn prisiau gwyliau.

Rwy'n gobeithio y byddwch yn parhau i weithio gyda ni i sicrhau bod presenoldeb eich plentyn yn parhau i fod yn uchel sy'n sicrhau effaith gadarnhaol ar ei gyrhaeddiad.

Holidays should not be booked during term time. They will not be approved and will be marked as unauthorised. If your child's attendance falls under 93%, you can expect to be contacted by the Education Welfare Officer as he visits the school weekly to monitor attendance.

*Parents who have children in Years 2, 3, 4, 5 and 6 should note that the statutory tests always take place within the first two weeks of May and it is essential that your child is in school during this period. This year, the tests take place during the week **2nd-9th May** but much preparatory work takes place during the period leading up to the tests.*

We appreciate that family time is very important. On occasion, the holidays in Wales vary to those in England and consequently there is not such a considerable hike in holiday prices.

I hope that you will continue to work with us to ensure that your child's attendance remains high thus having a positive affect on his/her attainment.

Prydloneb/Punctuality

Dylid gwneud pob ymdrech i sicrhau bod eich plentyn yn cyrraedd yr ysgol mewn da bryd ac yn sicr cyn i'r cyfnod cofrestru gychwyn am 9.00yb. Mae plant sy'n hwyr yn rheolaidd yn colli llawer o'u haddysg ac yn aflonyddu ei dosbarthiadau wrth iddynt gyrraedd yn hwyr.

Every effort should be made to ensure that your child arrives at school in plenty of time and certainly before the registration period which commences at 9.00am. Children who are persistently late miss out on valuable learning time and their late arrival can be disruptive to their respective classes.